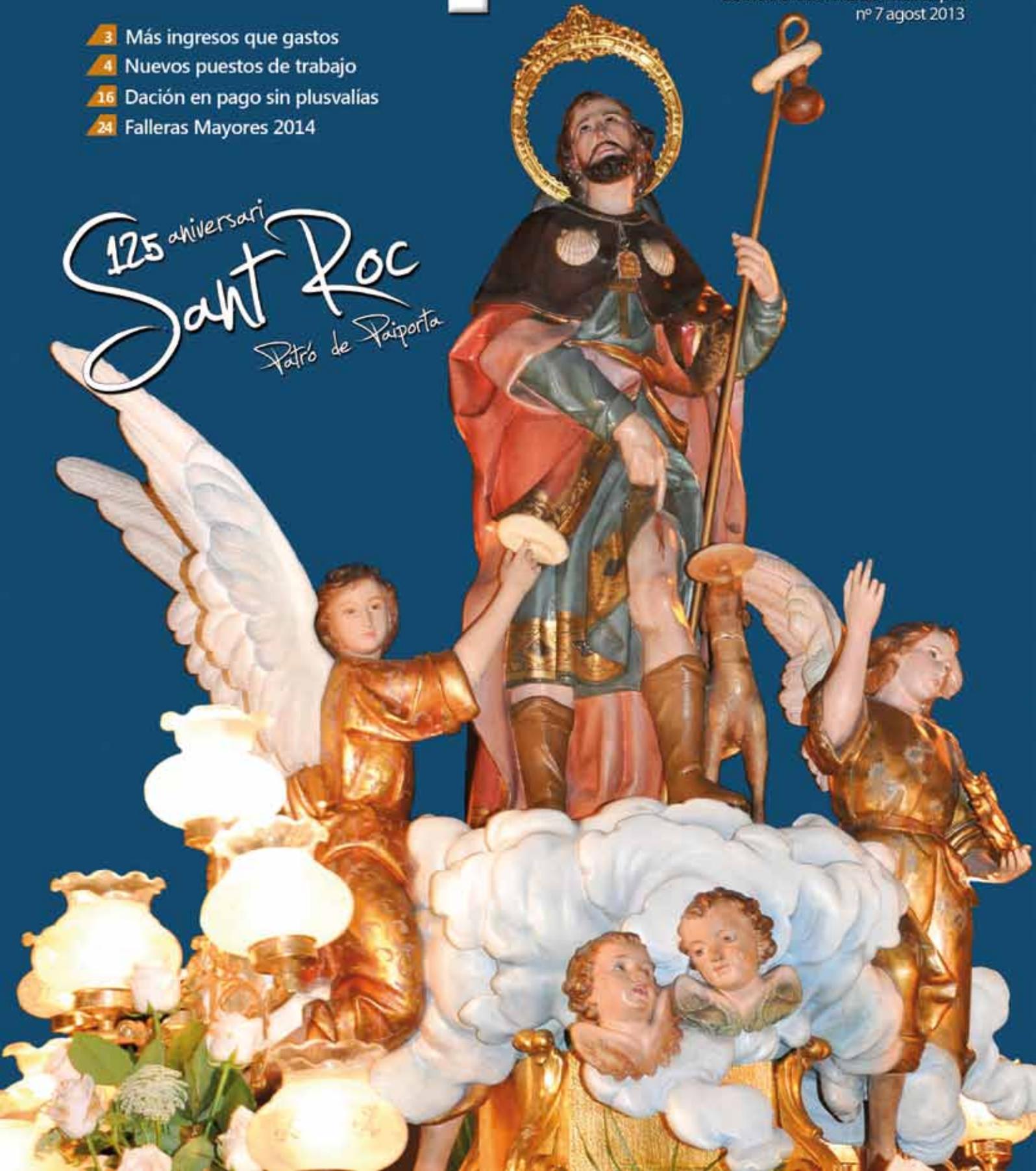


# Paiporta

Butlletí d'Informació Municipal  
nº 7 agost 2013

- 3 Más ingresos que gastos
- 4 Nuevos puestos de trabajo
- 16 Dación en pago sin plusvalías
- 24 Falleras Mayores 2014

125 aniversari  
*Sant Roc*  
Patró de Paiporta





## Saluda

Seguimos trabajando en la doble dirección que nos aproxima a la esperada y cada vez más próxima recuperación económica. Control riguroso del gasto e incentivos al crecimiento. En 2012, el Ayuntamiento de Paiporta gastó menos de lo que ingresó. El remanente en Tesorería ha aumentado y los proveedores están cobrando 11 días antes, como merecen por justicia.

Continuamos multiplicando nuestros esfuerzos para crear empleo. La Generalitat Valenciana, la Diputación de Valencia y este ayuntamiento aportarán 86.000 euros que podrán recibir las empresas que contraten, al menos durante tres meses y por 25 horas semanales, a desempleados que estén inscritos en el Servef ininterrumpidamente desde marzo de este año. Hasta 77 puestos de trabajo se podrán generar con este Plan de Empleo Conjunto recién activado.

Quienes desean emprender también lo tienen más fácil. El convenio con Caixa Popular para conceder microcréditos ya está dando sus frutos: de los siete comercios de nueva creación, asesorados directamente por nuestra Agencia para el Fomento de la Innovación Comercial, dos han podido levantar la persiana gracias a estos microcréditos. A este avance se suma ahora Fevecta, que agilizará la constitución de empresas desde nuestra activa Agencia de Colocación inaugurada hace ahora un año. La Concejalía de Urbanismo también constata el movimiento económico, con 12 licencias de actividad en trámite en los polígonos industriales y la inminente apertura del nuevo e imponente Consum.

Intensificar la formación continua siendo básico para la reinserción laboral. Y los datos lo demuestran: cinco alumno@s del curso de Informática han firmado un contrato de trabajo.

El control del gasto al que me refería al principio de mi carta no está reñido con el crecimiento y mejoras de Paiporta. En otoño comenzaremos a disfrutar de los 2.300 m2 del Centro Cultural y arrancará la necesaria rehabilitación de Villa Amparo con obras de saneado y reparación de la cubierta. Asfaltaremos las calzadas de los caminos rurales de Benloch y el Azagador y las de las calles Sant Roc, Ausias March y Gómez Ferrer.

Este ayuntamiento no podría crecer sin que lo hicieran sus ciudadanos. Conscientes de las dificultades económicas actuales, hemos potenciado las ayudas a la familia con un plan especial desde Bienestar Social de Menjar a Casa para 70 escolares hasta el 30 de septiembre; 133 familias se han acogido a nuestras ayudas para libros y material escolar de Infantil y hemos aprobado eliminar las plusvalías para las viviendas únicas y habituales acogidas a la dación en pago.

Estamos en agosto y agosto son les Festes de Sant Roc, que celebran su 125 aniversario, recién declaradas Fiestas de Interés Turístico local por la Generalitat Valenciana. Gracias a todos los paiportinos y paiportinas que habéis hecho grandes les Festes de Sant Roc y Del Gos.

Paiporta está en fiestas. Las fiestas son suyas. Disfrútenlas.



**Susi Farinós**  
La Florida  
proximitat.laflorida@paiporta.es

**Rosa Ramos**  
Auditori  
proximitat.auditori@paiporta.es

**Isabel Peyró**  
Centre  
proximitat.centre@paiporta.es

**Alejandro Gutiérrez**  
Rajolar  
proximitat.rajolar@paiporta.es

**Francisco Estellés**  
Polígon  
proximitat.poligon@paiporta.es



**bim** paiporta  
Edita: M.I. Ajuntament de Paiporta  
Mestre Músic Vicent Prats i Tarazona, 3 46200  
Elabora: Departament de Comunicació  
D.L. V-4327-2007 Tiratge: 11.000 exemplars  
Alcalde-President: Vicente Ibor Asensi  
www.paiporta.es - ajuntament@paiporta.es

## ☎ Telèfons d'interès

<b>Ajuntament</b> 96 397 12 22 ajuntament@paiporta.es	<b>Oficina UNICA</b> 96 397 12 22 unica@paiporta.es	<b>Agència de Col·locació</b> 96 397 24 74 agenciacolocacion@paiporta.es	<b>Guàrdia Civil</b> 96 397 32 48	<b>Jutjat de Pau</b> 96 397 12 22	<b>Centre de Salut</b> 96 342 54 50
<b>Polícia Local</b> 96 118 20 07-900 122 092 policialocal@paiporta.es	<b>Biblioteca</b> 96 397 15 33 dp.biblioteca@paiporta.es	<b>ESPAI</b> 96 195 01 85 espai@paiporta.es	<b>Ecoparc</b> 687 88 56 87	<b>Piscina Coberta</b> 96 397 98 54	<b>Correus</b> 96 397 09 87
<b>Poliesportiu</b> 96 397 21 15 esports@paiporta.es	<b>L'Auditori Municipal</b> 96 129 45 59 dp.epa@paiporta.es	<b>Gabinet Psicopedagògic</b> 96 397 12 22 dp.gabinet@paiporta.es	<b>Aguas Potables Paiporta</b> 96 397 14 85	<b>CEIP Rosa Serrano</b> 96 397 53 24	<b>Llar del Jubilat</b> 96 397 16 50 96 397 10 07
<b>Museu de la Rajoleria</b> 96 397 63 88 dp.museu@paiporta.es	<b>Escola d'Adults</b> 96 397 24 26 dp.epa@paiporta.es	<b>Protecció Civil</b> 96 397 64 82-652 843 137 protecciocivil@paiporta.es	<b>CEIP Jaume I</b> 96 256 68 30	<b>CEIP Lluís Vives</b> 96 256 52 30	<b>CEIP L'Horta</b> 96 256 65 60
			<b>IES La Sènia</b> 96 397 16 59	<b>CEIP Ausias March</b> 96 397 13 04	<b>CC La Inmaculada</b> 96 397 11 53
					<b>IES n° 2</b> 96 397 53 63

# GASTAMOS MENOS DE LO QUE INGRESAMOS

## Resultado positivo en tesorería. Tenemos un remanente de 2.800.000 Euros

El Ayuntamiento de Paiporta ha aprobado en Pleno la liquidación presupuestaria correspondiente al ejercicio 2012.

***“El Plan de Saneamiento empieza a dar sus frutos y el resultado positivo en Tesorería no es casualidad, sino fruto de unos presupuestos realistas y austeros”***

ha defendido la primera teniente de alcalde de Paiporta, Isabel Chisbert.

Aunque los ingresos se han situado por debajo de lo previsto, se ha podido compensar gracias a evitar

gastos que sí estaban contemplados en el presupuesto. Concretamente, durante 2012 se gastaron dos millones de euros menos de los presupuestados sin reducir las partidas ni de Bienestar Social ni de Empleo, pilares fundamentales del equipo de gobierno de Vicente Ibor.

Esta rebaja en los gastos ha permitido alcanzar un remanente positivo en Tesorería de 2.800.000 euros, “una cifra histórica en un ayuntamiento que sufría un remanente negativo crónico que se está corrigiendo gracias al estricto plan de austeridad aprobado”, insiste la teniente de alcalde y portavoz



popular, Isabel Chisbert.

**“Estas buenas cifras nos comprometen a trabajar más intensa y duramente en la reducción de gastos de manera que nuestra Administración sea cada vez más eficiente y menos costosa para el ciudadano”**, avanza Vicente Ibor.

### SUBIDAS EN LOS INGRESOS DE URBANISMO Y RECICLAJE

Se han duplicado los previstos por licencias en la concejalía de Urbanismo, lo que denota que los presupuestos de 2012 eran realistas y que la actividad comercial repunta en Paiporta.

Asimismo, se han triplicado los ingresos por reciclaje de cartón y vidrio, indicativo que somos capaces de respetar el Medio Ambiente, rentabilizando también la gestión económica.

### LOS PROVEEDORES TARDAN ONCE DÍAS MENOS EN COBRAR

Durante 2012 se registró una mejora considerable en el plazo de pago a proveedores aunque el alcalde, Vicente Ibor, no se conforma y se compromete a trabajar para que perciban sus ingresos más rápidamente. Tienen que cobrar cada vez en plazos más reducidos.

# OBJETIVO PRIORITARIO: CREACIÓN DE NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO



La Consellera M<sup>a</sup> José Catalá junto al equipo de gobierno en la inauguración de la Agencia de Colocación en la calle Santa Ana.

El Ayuntamiento de Paiporta se ha adherido al Plan de Empleo Conjunto de la Generalitat Valenciana, Diputaciones Provinciales y Ayuntamientos, impulsado por el president Alberto Fabra.

El objetivo prioritario del equipo de gobierno de Vicente Ibor es trabajar sin descanso para que las empresas gocen de las condiciones óptimas que animen la contratación de personas desempleadas.

Paiporta lanzará este mismo año un programa de ayudas de fomento del empleo a aquellas firmas que contraten a trabajadores que hayan permanecido desempleados e inscritos en el SERVEF de manera ininterrumpida desde al menos el 1 de marzo de 2013.

## SUBVENCIONES DE 1.125 EUROS POR CONTRATOS DE TRES MESES Y MÁS DE 25 HORAS DE JORNADA

Con independencia de su modalidad contractual y de que puedan tener una mayor duración o jornada, resultarán subvencionables con 1.125 € las contrataciones que sean de, al menos, tres meses y con una jornada de, al menos, 25 horas semanales. Esta cantidad la aportarán a partes iguales (375 euros) la Generalitat Valenciana, la Diputación Provincial de Valencia y el Ayuntamiento de Paiporta. Sólo en la provincia de Valencia, la Generalitat y la Diputación aportarán cinco millones de euros para posibilitar estas contrataciones.

## 86.000 EUROS AL ALCANCE DE LAS EMPRESAS PAIPORTINAS. 77 PAIPORTIN@S PODRÁN LOGRAR UN EMPLEO

Los fondos se distribuirán entre las entidades locales beneficiarias de manera proporcional al número de desempleados que hayan figurado inscritos como demandantes de empleo en el mes de enero de 2013

en cada municipio.

En la provincia de Valencia el número de inscritos era de 291.001 a fecha de 31 de enero y en Paiporta, de 3.352, lo que supone un 1,16% con respecto a la provincia. El importe total de Plan de Empleo

del president Fabra ascendería a la cantidad de 86.625 euros, del cual una tercera parte correspondería a la aportación municipal, 28.875 euros. Todo ello permitiría subvencionar 77 contratos.

# INTENSIFICAMOS LA FORMACIÓN CONTRA EL DESEMPLEO EN LA CONSTRUCCIÓN:

## Cuatro nuevos cursos para el manejo de carretillas elevadoras



La concejal de Fomento y Promoción de Empleo junto a los alumnos de uno de los cursos impulsados por esta concejalía.

**La apuesta de la Concejalía de Fomento Económico y Empleo es inequívoca: a mayor formación, mayores posibilidades de inserción laboral.**

En concreto, según Eurostat, el desempleo entre las personas con mejor nivel formativo se sitúa 10 puntos por debajo de quienes carecen de cualificación.

En lo que llevamos de año, se han organizado, cofinanciados por el Ayuntamiento de Paiporta, cuatro cursos focalizados para el sector de la construcción y dirigidos a personas empadronadas en Paiporta y paradas de larga duración, con experiencia previa.

La oferta arrancó con un curso de operario de carretillas elevadoras

de 24 horas de duración para 18 alumnos y sufragado íntegramente por Fomento Económico y Empleo. Se sumó un nuevo curso de Sistemas de Gestión de Almacén por Radiofrecuencia para 13 personas y otros dos intensivos para obtener el carnet para el manejo de carretillas elevadoras, con la participación de 25 paiportinos.

### Cinco Alumn@s del curso de Informática logran un empleo

Tres alumn@s de los cursos "Informática a nivel usuario" de 80 horas de duración, organizado por la Concejalía de Fomento Económico y Ocupación, han conseguido su inserción laboral, dos por cuenta ajena y uno como autónomo.

Durante la realización de los cursos, en los que han participado 72 alumnos y alumnas, han aprendido el manejo de los programas Word, Excel, Powerpoint e Internet a nivel medio y focalizado para optimizar la búsqueda de empleo. Con el Microsoft Word, se han intensificado las prácticas en la elaboración de CV y de cartas de presentación. En Internet, buscadores, redes sociales, anuncios clasificados...

### TALLER PARA LA LIMPIEZA DE EDIFICIOS Y LOCALES COMERCIALES

Esta misma semana, 20 paiportin@s han participado en el taller para la Limpieza de Edificios y Locales Comerciales, de 10 horas de duración y cofinanciado para el Ayuntamiento.

### POR EL EMPLEO EN PAIPORTA: ARRANCA EL PLAN DE LIMPIEZA DE JARDINES CON LA CONTRATACIÓN DE 12 PAIPORTIN@S

Durante los meses de julio y agosto, se desarrollará el plan de LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DE JARDINES PÚBLICOS FASE I Y FASE II, con la contratación de 12 paiportinos agrarios desempleados, que han estado dados de alta tres meses en el SEA por cuenta ajena.

# CON LOS EMPRENDEDORES:

## Convenio entre el Ayuntamiento y Fevecta para agilizar la constitución de empresas

En virtud de este acuerdo, el Ayuntamiento de Paiporta pone a disposición del personal técnico de FEVECTA un espacio en la Agencia de Colocación del Ayuntamiento donde se atenderá a las personas emprendedoras interesadas en este nuevo servicio, que deseen abrir una empresa o desarrollar ideas de negocio que tengan un impacto sobre el empleo del municipio.

Por su parte, FEVECTA, entidad representativa de las empresas cooperativas de Trabajo Asociado en la Comunidad Valenciana, designa a una asesoría cooperativa de reconocido prestigio de entre sus empresas asociadas, cuyos técnicos son expertos en asesorar a emprendedores en la constitución de empresas. En este caso, se trata de la asesoría Tolcar Coop.V.

Esta asesoría atenderá de forma gratuita a todas las perso-



Vicente Ibor con los ediles Ciscar y Estellés y los representantes de FEVECTA.

nas emprendedoras que soliciten la información en el Ayuntamiento para el fomento de empleo. Se encargará inicialmente de evaluar los proyectos presentados, su viabilidad y la forma jurídica más conveniente para su negocio.

En el caso de que el proyecto sea fac-

tible, el equipo asesor se encargará de constituir la empresa en la forma jurídica elegida, así como de realizar todos los trámites necesarios para la puesta en marcha del negocio, al menor coste posible para el emprendedor y sin necesidad de salir del municipio, siempre que esto sea posible.

### AGENCIA DE COLOCACIÓN

- ▶ **1105** Demandantes inscritos.
- ▶ **520** mujeres (47%).
- ▶ **586** son varones (53%).
- ▶ **13** ofertas de empleo registradas en la Agencia de Colocación
- ▶ **10** contrataciones derivadas de ofertas de empleo gestionadas directamente.
- ▶ **12** contrataciones correspondientes al convenio SEPE con las Corporaciones locales para la limpieza y mantenimiento de jardines públicos de Paiporta.
- ▶ **5** contrataciones derivadas de los cursos de informática.

(datos de enero a julio de 2013)

### POLÍGONOS INDUSTRIALES EN MOVIMIENTO: Urbanismo tramita 12 licencias de actividad

La Concejalía de Urbanismo está tramitando, desde enero, 12 licencias de actividad en los polígonos industriales.

El sector hostelería (bares y cafetería con parque infantil) compone el grueso de los trámites, seguidos por las firmas agroalimentarias:

almacén de alimentos envasados, elaboración y almacenaje de helados, venta de productos valencianos-heladería; fabricación pinturas con biocidas; centro de lavado de vehículos y tanatorio completan las gestiones que demuestran la viveza de la actividad empresarial.



# 14 HORAS COMERCIALES en Jaume I

Despedimos la primavera con la animación de la **III Fira Comercial** en Jaume I, con la participación de 40 establecimientos y asociaciones con presencia de todos los sectores: textil, calzado, alimentación, complementos...

Durante 14 horas, los paiportinos y paiportinas pudieron comprobar, nuevamente, que en Paiporta se puede encontrar todo lo que buscan, generando riqueza en nuestra ciudad ya que cada tienda garantiza una media de dos puestos de trabajo, casi todos de carácter indefinido. Los paiportinos y paiportinas se quedaron de compras el 1 de junio y ganamos tod@s.

## EL EMPRENDEDURISMO SE ANIMA:

**Se crean siete nuevas empresas. Dos de ellas se financian con los Microcréditos del convenio entre el Ayuntamiento de Paiporta y Caixa Popular**

Desde la Agencia para el Fomento de la Innovación Comercial nos traen buenas noticias: en lo que llevamos de año se han atendido 34 promotores empresariales.

Del total de las empresas asesoradas se han constituido hasta la fecha 7 empresas (limpieza, construcción, zapatería, bar-cafetería, peluquería y sector agrario) y en trámite de constitución se encuentran otras 8.

De ellos, dos se han acogido al convenio firmado entre el Ayuntamiento y Caixa Popular para fomentar el emprendedurismo a través de Microcréditos. 3 están en estos momentos en fase de estudio.

## CHEQUES REGALO PARA LAS MAMÁS



La Concejalía de Comercio volvió a organizar una campaña de fidelización de compras con motivo del Día de la Madre. En esta ocasión, se sortearon cinco cheques regalo por valor de 100 euros cada uno para canjear en cualquiera de los 40 establecimientos adheridos a la iniciativa.

Con ésta son tres las ediciones del "Quédate de compras" (Navidad, Día del Padre y Día de la Madre).



El nuevo supermercado, con aparcamiento al aire libre, en la manzana conformada por las calles Clara Campoamor, Santa Ana, José Capuz y San Juan de Ribera, ocupa una superficie de 4.038,80 m<sup>2</sup>. La construida del edificio es de 2.419,14 m<sup>2</sup> y el aparcamiento, de 1.619,66 m<sup>2</sup> para 60 plazas.

El parking tendrá acceso y salida rodada desde la calle Santa Ana y una entrada peatonal a la parcela desde la calle José Capuz. Se accederá por las calles San Juan de Ribera y Santa Ana, aparte de por el aparcamiento.

## Las calles Santa Ana y San Juan de Ribera mejoran su aspecto:

La nueva urbanización comprende dos aceras asimétricas, una de 3 metros en el lado de la instalación comercial con línea de arbolado con alcorques y alumbrado público, y otra de 5 metros en el linde de Picanya, que aglutina un carril bici y una línea de arbolado con alcorques y farolas; la calzada tiene una anchura de 7,00 m. Se reserva una zona de aparcamiento para vehículos en batería de 5 metros.

## INDUSTRIAS VALENCIA: Seguridad sobre ruedas

**¿Había pensado alguna vez dónde fabrican los discos de freno de tu coche? ¿O los amortiguadores de tu furgoneta? ¿O la batería de tu camión?**

Desde hace 20 años, Industrias Valencia comercializa los recambios para turismos, furgonetas y camiones. Lo hace desde 2009 desde el polígono La Mina de Paiporta. En sus 2400 m<sup>2</sup>, disponen de un stock de más de 20.000 referencias y disponibilidad inmediata, con una gran agilidad en la preparación y envío de pedidos, para que los plazos de entrega sean competitivos. Servir lo antes posible y con el menor precio posible.

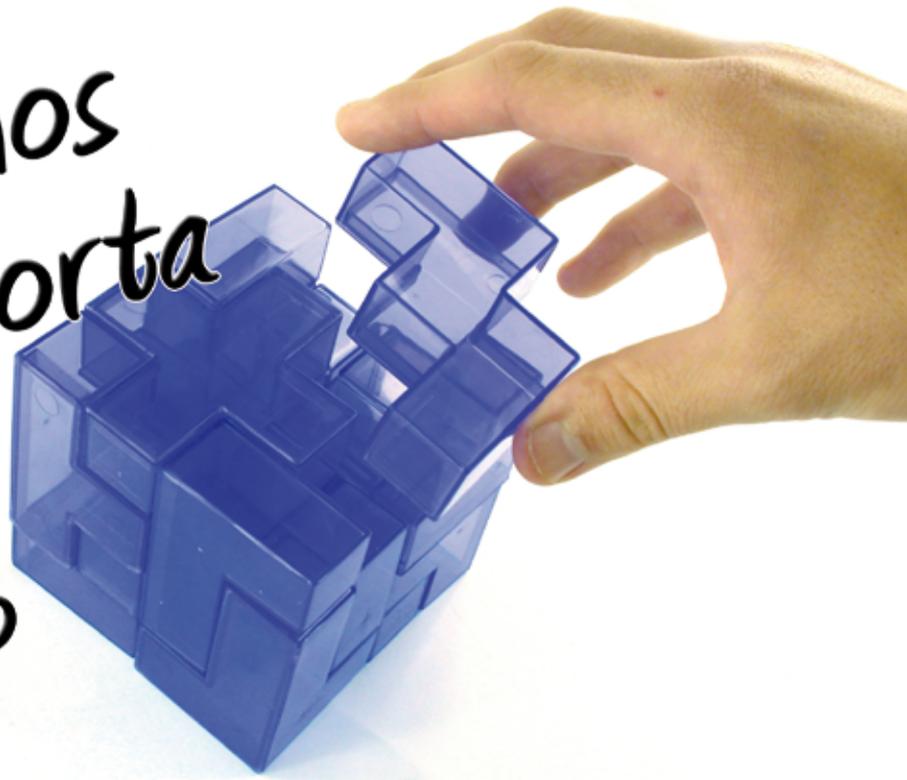
Desde La Mina se distribuye a las principales marcas: Valeo, Wabco, Zf Sachs, Filtros Mann, Gates, Hella, Trw, Bendix, Roadhouse, Haldex, Jurid, Sercore, Lemförder, Qh, FTE o Pierburg, SKF. Sus 13 empleados atienden presencialmente y también a través de la Red ([www.indusv.com](http://www.indusv.com)) con un pormenorizado catálogo por marcas y precios para que el tiempo invertido en los pedidos sea oro y, por tanto, el mínimo posible. Con un solo click, puedes saber, por ejemplo, cuántos alternadores y motores de arranque ofrecen y por qué precio.

Y es que la tecnología es una pie-

dra angular: pastillas de freno que ensucian un 80% menos las llantas de tu coche. Bombillas led que cortan de raíz los largos tiempos de inactividad por la sustitución de las lámparas. Son ya pasado. Además, gracias al empleo de productos LED descende el consumo de energía que, a su vez, conlleva menos emisiones de gases y menos consumo de combustible. Y para los talleres, un nuevo sistema que permite una detección de fugas inmediata por ultrasonidos, por pequeñas que sean.

La lista de tecnología aplicada al volante sería interminable y se ofrece, íntegramente, desde La Mina.

# Juntos hacemos grande Paiporta Por el empleo



## AUTOEMPLEO

**Microcreditos de 25.000 euros** a través del convenio con Caixa Popular para personas físicas que tengan previsto abrir un negocio comercial o empresarial.

**El ayuntamiento y FEVECTA firman un convenio para asesorar a nuevos emprendedores.**

## CONTRATACIONES

**La Generalitat, la Diputación de Valencia y el Ayuntamiento conceden una subvención de 1.125 euros** por cada contrato de trabajo de al menos 3 meses y 25 horas de jornada.

(imprescindible estar inscrito en el Servef ininterrumpidamente desde el 1 de marzo de 2013).

## BONIFICACIONES A EMPRESAS

Bonificaciones IAE	3 primeros años nueva actividad	<b>Por creación de empleo</b> Incremento en 1 trabajador: 10% Incremento en 2 trabajadores: 20% Incremento en 3 trabajadores: 30% Incremento en 4 trabajadores: 40% Incremento en 5 trabajadores: 50% 10% adicional al contratar mujeres, jóvenes o desempleados de larga duración	<b>Obras en la vía pública que afecten su actividad</b>  Reducción de un 50% si duran más de tres meses	<b>Por generar energía renovable</b>  25%	<b>Rendimientos netos negativos</b>  25%
	Primero y segundo año: 50% Tercer año: 25%				
Bonificaciones apertura de establecimientos	<b>Bonificación del 50%</b> Traslados voluntarios a zonas de adecuada ubicación de acuerdo con los planes y ordenanzas municipales Traslados provisionales por reforma Traslados forzosos		<b>Bonificación del 75%</b> Actividades de temporada (Excepto atracciones de feria) Reapertura de establecimientos cerrados más de seis meses	<b>Bonificación del 25%</b>  Durante 2013 para nuevas actividades	
Bonificaciones terrazas	<b>Bonificación del 50%</b> Sólo periodos de semana laboral Sólo periodos de fin de semana Sólo horario matutino		<b>Bonificación del 25%</b>  Sólo horario vespertino	<b>Exento</b>  del 1 de enero al 15 de mayo del 1 de octubre al 31 de diciembre	

# POR LA INSERCIÓN LABORAL DE LOS JÓVENES

## Cursos de Monitor de Tiempo Libre y de Monitor de Comedor Escolar

El desempleo de los jóvenes que sólo tienen estudios obligatorios se sitúa 16 puntos por encima del de los que presentan mayor nivel formativo. Sabedores que la formación es la principal garantía contra el desempleo, la Concejalía de Juventud continúa intensificando la oferta de cursos.

En junio finalizó una nueva edición del Curso de Monitor de Tiempo Libre, acreditado y homologado por el Instituto Valenciano de la Juventud (IVAJ) y con una duración de 250 horas, 125 teóricas y 125

prácticas, buscadas por los mismos estudiantes con ayuda, si la requieren, de la empresa que imparte la formación.

27 alumnos y alumnas han obtenido el título que los capacita como monitor para desarrollar actividades educativas en el tiempo libre y en centros de vacaciones con niños y jóvenes. Dos de ellos están trabajando en L'Estiu Esportiu.

También en junio, 35 chicos y chicas participaron en la primera edición del Curso de Monitor de Comedor

Escolar, del que se organizará una nueva edición en septiembre.

El papel del monitor es esencial ya que debe velar porque los pequeños adquieran hábitos higiénicos saludables, posturas adecuadas en las mesas; respetar los horarios establecidos para el turno de comidas; buen uso del menaje; aprender a comer todos los alimentos, descubriendo, además, su función en la cadena alimentaria o ser respetuoso con el resto de compañeros y compañeras.



## UNA SEMANA APTA PARA JÓVENES

Las Ampas de los centros que imparten ESO y Bachiller y la Concejalía de Juventud celebraron la Setmana de la Joventut del 3 al 5 de julio con un intenso programa de actividades deportivas en el Polideportivo.



# Únete y participa

Si quieres recibir toda la información de cursos y actividades para poder participar, entra en el espacio dedicado a juventud de la web del ayuntamiento, y regístrate a través del menú participa

 REGIDORIA JOVENTUT

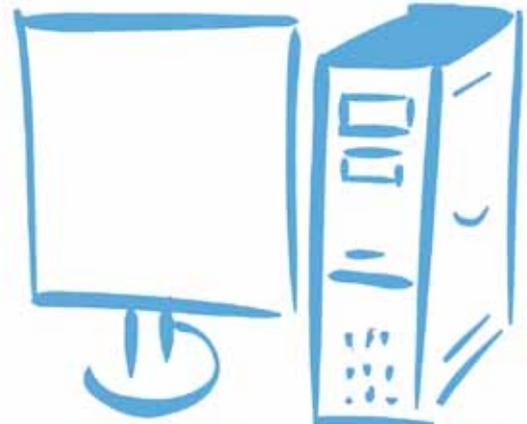
 REGIDORIA JOVENTUT **Participa**

Curso online para jóvenes  
de 18 a 35 años en:

# Gestión Empresarial

Del 9 al 23  
de septiembre

Totalmente gratuito  
PLAZAS LIMITADAS



## Unidades didácticas:

- Presentación general
- IVAJ.GVA JOVE
- El entorno
- Plan de empresa
- Plan de tesorería
- Gestión de cobros
- Equilibrar resultados
- Técnica de ventas

## Procedimiento para la inscripción:

- Del 24 de julio al 2 de septiembre  
en el CIJ situado en el Polipodeportivo  
de 9 a 14h.



Más información en:

CIJ de Paiporta  
[www.gvajove.es](http://www.gvajove.es)

EmprenJove Valencia,  
C/ Guardia Civil, 21 bajo  
CP 46020 -Tel: 963 108 665

Regidoria  
d'Educació

23 de septiembre  
inicio de clases  
Talleres en octubre

# Escuela de Adultos municipal



● **FORMACIÓN BÁSICA, CURSOS Y TALLERES DE LA ASOCIACIÓN DE ALUMNOS**  
Preinscripciones del 2 al 11 de septiembre, de 9 a 13 h  
Matrícula del 13 al 19 de septiembre de 9 a 13 h y de 18 a 20 h  
Escuela de Adultos, C/ Palleter s/n. - Telf. 96 397 24 26 - [dp.epa@paiporta.es](mailto:dp.epa@paiporta.es)

● **TALLERES solo matrícula del 13 al 19 de septiembre Oficina UNICA**



Escuela Permanente de Adultos Paiporta



# EL AYUNTAMIENTO DE PAIPORTA ACTIVA UN PROTOCOLO PARA EVITAR EL POSIBLE FRAUDE EN EL USO DE HORAS SINDICALES

**La Justicia recuerda que existe el deber y el derecho a exigir una justificación de horas sindicales, sin entrar en detalles, pero con una acreditación de la central sindical de haber sido requerido**

El alcalde de Paiporta recuerda que el ayuntamiento, *“amparándose en la jurisprudencia española, tiene el deber y el derecho a exigir una justificación de estas horas sindicales, sin entrar en detalles pero sí con una acreditación o citación del sindicato de haber estado en sus locales o de haber sido requerido a una reunión en los mismos, sin especificar los temas detallados”*.

Un informe elaborado por el Intendente Jefe de la Policía Local remarca la jurisprudencia del Tribunal Supremo: “Un uso indebido del crédito horario, para atender al interés de los representados y quebrantar los postulados de buena fe y de lealtad recíprocamente exigibles en la relación laboral, constituiría ilícito laboral sancionable; de ahí el deber de justificación”.

Y existen antecedentes judiciales.

Una Sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Catalunya (TSJC) considera procedente el desdoblamiento de una representante de los trabajadores que utilizó el crédito horario para realizar actividades personales y no labores representativas de índole sindical.

Para el citado tribunal, utilizar en provecho propio el crédito horario supone un incumplimiento contractual grave.



## Banderas a media asta por las personas fallecidas en el accidente del metro

El 3 de julio, las banderas del Ayuntamiento de Paiporta ondearon a media asta en un emotivo recuerdo de las 43 personas fallecidas en el accidente de metro registrado hace siete años en la estación de Jesús.

Toda la corporación se sumó al dolor de las familias, a las que apoya y respeta.

## En marcha la II Carrera de la Guardia Civil

El 6 de octubre se celebrarán tres carreras, con los más pequeños en la categoría de alevín de 400 metros (entre 4 y 7 años), seguidamente la categoría de infantil de 800 metros (entre 8 y 14 años), y por último la categoría absoluta pondrá fin a este evento con una carrera de 8 kms de recorrido por la localidad de Paiporta.

Como la anterior edición esta carrera muestra su carácter solidario con recogida de alimentos y con la novedad en esta edición del ofrecimiento a todos los participantes de una pulsera solidaria para la investigación de la enfermedad de Von Hippel-Lindau.



## CUATRO POLICÍAS LOCALES HOMENAJEADOS POR LA GENERALITAT

La Generalitat Valenciana ha reconocido a cuatro policías locales de Paiporta que en febrero de 2012 evitaron un robo en una sucursal bancaria del municipio, gracias una vez más, a la colaboración ciudadana.

Pese a la intimidación por parte de los tres delincuentes, a los que se les incautó un revólver detonador simulado, consiguieron detener el robo de forma eficaz, rápida y efectiva haciendo que posteriormente pasaran a disposición judicial.

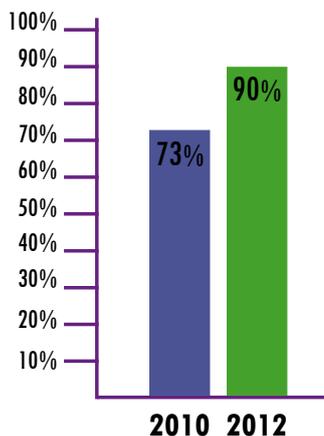
## UNA POLICÍA MÁS EFICAZ

La Policía Local de Paiporta ha cerrado 2012 con 174 diligencias abiertas, de las que resolvió el 90 por ciento, 23 puntos más que en 2010, año en que se resolvieron el 73 por ciento.

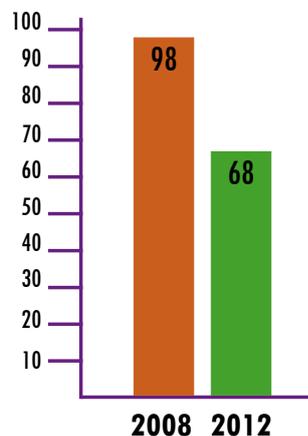
De 98 accidentes de tráfico en 2008 hemos pasado a 68 en 2012, gracias, también, a las campañas de concienciación entre la DGT y la Policía Local.

A lo largo de 2012, se registró un descenso muy considerable en atropellos de peatones, choques y colisiones mientras subieron los alcances. Ningún autobús resultó implicado y lo hicieron la mitad de peatones que en 2011.

**diligencias resueltas**



**descenso  
accidentes de tráfico**



## LA JUSTICIA AVALA LOS PRESUPUESTOS DE 2011

El Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana (TSJCV) ha avalado los presupuestos del Ayuntamiento de Paiporta de 2011 contra los que la Federación de Servicios Públicos de la UGT-PV pidió su impugnación.

El alto tribunal entiende que se obró conforme a Derecho dado que "en materia retributiva no hay constancia que la Corporación haya hecho algo distinto que la estricta aplicación de las medidas impuestas por el Gobierno central".

# NUEVOS VOLUNTARIOS DE PROTECCIÓN CIVIL: Entrega de diplomas de formación y primeros auxilios



Protección Civil es una Agrupación formada por voluntarios que colaboran desinteresada y altruistamente en beneficio de las personas, los bienes y el medio ambiente.

Sus voluntarios garantizan un desarrollo óptimo y seguro de nuestras cabalgatas, procesiones, pasacalles, manifestaciones, actos escolares y deportivos, simulacros de evacuación, actos taurinos, etc, y colaborando dos años con los Bomberos, para la cremà de las Fallas.

Una de las mayores inquietudes es la formación y el reciclaje de todos los miembros que la componen. El Auditori acogió el acto de entrega de los diplomas de formación y primeros auxilios para los nuevos voluntarios y un merecido y emotivo homenaje a nuestra compañera Charo Madrid, fallecida recientemente.

## POR UNA PAIORTA MEJOR.....



### Más limpieza

Continúa activo el plan de choque de Policía Local, Señalización, Espai y Urbanismo para mejorar Paiporta con una nueva actuación de limpieza y baldeo en las calles Malta, Chipre y Finlandia.

Se suman así a las labores realizadas anteriormente en Sant Roc, Sant Francesc, Porvenir, San José, Clara Campoamor y Verge dels Desamparats. Comunique sus sugerencias de mejora al correo electrónico [tualcalde@paiporta.es](mailto:tualcalde@paiporta.es). Ganamos tod@s.

### Control de ratas y cucarachas

Segunda fase de choque para el control de ratas y cucarachas en espacios públicos de Paiporta, especialmente en la red de alcantarillado, como nicho de cría y desarrollo de estos riesgos para la salud pública.

Además, este servicio se complementa durante todo el año con la atención de avisos vecinales gestionados a través de la oficina única y del departamento de sanidad y servicios sociales.

## ¿Sabía que un litro de aceite puede contaminar 1.000 de agua? RECOJA EN LA OFICINA ÚNICA SUS EMBUDOS PARA RECICLAR EL ACEITE USADO DE COCINA

¿Sabía que con el aceite de cocinar es posible fabricar productos cosméticos, glicerina, lubricantes, compuestos, biodiésel...? No lo tire por el fregadero.

La Concejalía de Urbanismo y Medio Ambiente pone en marcha, conjuntamente con Ecoacción, una campaña de concienciación sobre la necesidad de reciclar el aceite usado. Para facilitarle la labor, desde

agosto, de lunes a viernes y de 12 a 14 horas, se entregarán embudos para colar el aceite en la Oficina Única del Ayuntamiento de Paiporta. Colabore con el Medio Ambiente. Ganamos tod@s.

**Recíclelo en cualquiera de los contenedores instalados por toda Paiporta:**

Avinguda del Montgó, Doctor Marañón, Catarroja, Ramón y Cajal, Plaça Soliera, Regino Mas, Plaça Hongria, Plaça Xúquer, Pont Vell y Carretera de Picanya.



Recicla l'oli usat i també el de les LLAUNES en una botella de plàstic. Utilitza els CONTENIDORS que hi ha a la teua ciutat.

## Los caminos rurales de Benlloch y del Azagador estrenarán asfalto en otoño

Ambas vías constituyen el acceso habitual, tanto para el tráfico rodado como para el peatonal, a propiedades agrícolas de Paiporta.

El acondicionamiento proyectado consiste en la reparación de los socavones existentes para mejorar la calzada, sin alterar su trazado, naturaleza y características principales.

## Adiós a las calzadas deterioradas en Ausias March-Gómez Ferrer y Sant Roc

Dentro del Plan Provincial de Obras y Servicios 2013, y también en otoño, arrancarán los trabajos de reparación previa y posterior reasfaltado de Ausias March, Gómez Ferrer y Sant Roc.

## ACTUACIONES DURANTE UN MES

- **Trabajos previos:** limpieza y barrido de la calzada y desbroce de márgenes laterales.
- **Asfaltado de calzada:** Capa de rodadura realizada con una mezcla bituminosa en caliente, incluyendo el tratamiento de los socavones existentes.
- **Pintado horizontal:** líneas paralelas laterales continuas/discontinuas.

## EL CONSELL DE L'ARBAT IDENTIFICARÀ I PROTEGIRÀ ARBRES D'INTERÈS LOCAL

**Paiporta ja compta amb el Consell de l'Arbat, presidit per la regidora d'Urbanisme i Medi Ambient, Isabel Chisbert.**

Els arbres objecte d'estudi d'aquest Consell poden ser tant de propietat pública com priva-

da. Els requisits per a considerar un arbre d'interès local són la seua identificació, mitjançant el seu nom científic i localització i una memòria descriptiva.

Per a sol·licitar aquest reconeixement, el propietari ha d'enviar

aquestes característiques a través de l'Oficina Única de l'Ajuntament. A partir d'aqueix moment, s'obri un període d'un màxim de sis mesos per a resoldre l'expedient, on es duran a terme els estudis previs.

# LAS VIVIENDAS ÚNICAS Y HABITUALES ACOGIDAS A DACIÓN EN PAGO NO PAGARÁN PLUSVALÍA

**La Concejalía de Hacienda y Administración General habilita una partida especial de 40.000 euros**

La semana pasada, la Concejalía de Hacienda y Administración Pública presentó en su Comisión Informativa una propuesta para la concesión de ayudas para la cancelación de las deudas por plusvalía derivadas de determinadas situaciones de dación en pago.

Comprobados los requisitos para

que se conceda la subvención, aprobada en su caso por los servicios de Tesorería, en el caso de que haya sido abonada la liquidación, se procederá a realizar el pago al sujeto pasivo, en caso contrario, la liquidación será pagada en formalización. En ambos casos se extenderá la correspondiente carta de pago al sujeto pasivo.

Esta medida se suma a otras puestas en marcha como la adhesión (aprobada conjuntamente por PP, PSPV y Compromís con la abstención de EU) al Fondo Social de Viviendas del Estado y entidades financieras para poder ofrecer hasta 6.000 alojamientos en régimen de alquiler a personas víctimas de un desahucio.

## Requisitos

1. Quienes devienen en sujetos pasivos como consecuencia de dación en pago no se encuentren en el umbral de exclusión y se realice la transmisión, a través de la figura de dación en pago, o ejecución hipotecaria de la vivienda única y habitual durante el ejercicio 2013.
2. Estar empadronado en Paiporta y en la vivienda afectada por la ejecución hipotecaria.
3. Que la vivienda sea única y habitual.
4. Hallarse al corriente de pagos en sus obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de Paiporta.
5. Que la vivienda no supere los 200.000 euros.



## EL CENTRO CULTURAL AVANZA:

**2.300 m<sup>2</sup> de edificio distribuido así:**

- La **Biblioteca**, que ocupa las plantas baja, primera y segunda con una superficie útil total aproximada mayor de 900 m<sup>2</sup>.
- En las plantas tercera y cuarta se situará la **Escuela de Adultos (EPA)**.
- En la planta cuarta se ubican cuatro aulas, que se han dotado con cerramientos móviles, lo que permite unir los espacios entre sí para permitir su uso como exposición temporal, o para realizar algún acto público o presentación con aforo mayor.

# EN MARCHA LA REHABILITACIÓN DE VILLA AMPARO



La Diputación de Valencia ha concedido una ayuda de 30.000 euros para acometer las obras de saneado, reparación y consolidación de elementos singulares de Villa Amparo, en concreto la cúpula o templete y el casetón, ambos en la cubierta. Se contempla también el saneado de la cornisa de remate del edificio y la impermeabilización de la cubierta plana.

Con estas actuaciones se conseguirá preservar el interior del edificio de humedades y además se recompondrá la imagen exterior todo ello según la memoria redactada por el arquitecto municipal. La obras se ejecutarán en un plazo de seis meses.

## UNA CASONA DEL SIGLO XX:

El edificio es propiedad municipal desde el año 2004 y responde a una tipología de casa con huerto propia de finales del siglo XIX y principios del XX. En concreto está data de 1918 y forma parte del paisaje agrícola de los alrededores de nuestro Municipio en el que constituye un hito importante.

## LOS PRIMEROS HUERTOS URBANOS, EN SEPTIEMBRE

Se adjudicarán entre 70 y 80 junto al campo de fútbol de El Palleter con zonas comunes para la convivencia. Doble objetivo social: agricultura sostenible y saludable y apoyo a pensionistas, desempleados, estudiantes...

La Ordenanza para regular el régimen jurídico de los huertos urbanos acaba de entrar en vigor y está previsto efectuar la primera convocatoria para la adjudicación de los huertos en la segunda quincena del mes de septiembre.

Actualmente se está preparando la zona donde se van a ubicar, junto al campo de fútbol de "El Palleter". Uno de los principales objetivos de esta iniciativa es el apoyo social a determinados sectores de la población como son los pensionistas y jubilados, desempleados, personas discapacitadas, estudiantes, etc, así como promover una educación ambiental y difundir la idea de un desarrollo sostenible.

Está previsto obtener entre 70 y 80 huertos con una superficie aproximada de 50 m<sup>2</sup>, con zonas comunes destinadas tanto a la convivencia como a proporcionar los medios necesarios para el desarrollo de la actividad.

## ¿CÓMO NACIERON LOS HUERTOS URBANOS?

Las mujeres neolíticas sembraban semillas alrededor de la cueva o vivienda donde vivían, que propiciaron un sustento económico más seguro, ya que guardaban parte de la cosecha para momentos de escasez.

Este método fue retomado hace cinco años en Boston, donde unos vecinos decidieron reintentar este tipo de cultivo, del que instalaron un centenar en una especie de maceteros para autoabastecerse de frutas y verduras durante todo el año. Actualmente, existen 350 en todo Massachusetts.

## TRIA LA LÍNEA VERDA [www.lineaverdepaiporta.com](http://www.lineaverdepaiporta.com)

La Línea Verda és una iniciativa de l'Ajuntament de Paiporta per a proporcionar un servei de consultes mediambientals a les empreses i els ciutadans del municipi.

Un grup d'experts es posaran en contacte amb vosté en un termini màxim de 24 hores de manera personalitzada, contrastada i fiable, sense cost per a la ciutadania i les empreses.

Cobreix àmbits diversos en matèria ambiental: legislació, tràmits administratius, notícies, activitats d'interés, ajudes i subvencions, etc.



# Festes de Sant Roc

2013

[del 9 al 17 d'agost]



3 d'agost dissabte

## COFRARIA DEL CRIST

20:00 **Benedicció de vehicles**

(cotxes, motos, bicis, correpassillos...)

C/ Sta. Anna, C/ Primer de Maig, Pont Vell, Pça. Blasco Ibañez,  
C/Jaume I, C/ Ausias March, C/ López Trigo, Pça. Església.

Sorteig de regals entre els xiquets i xiquetes participants.

4 d'agost diumenge

## CLAVARIS DEL CRIST

8:00 **Despertà**

Volta de la Processó

12:00 **Missa en honor del Santíssim Crist del Consol**

Església de Sant Jordi

8 d'agost dijous

## PORTADORS DE SANT ROC

22:00 **Trasllat de Sant Roc**

Carrers del Poble

13 d'agost dimarts

9:00 **3er Torneig de Padel "Ciutat de Paiporta"**

Redpadel. Pol. La Mina, Av Tarongers  
Redpadel

11:00 **Gran Parc Infantil**

C/ Catarroja  
Espectacles Sergio Sevilla

17:00 **Gran Parc Infantil**

C/ Catarroja  
Espectacles Sergio Sevilla

17:00 **Torneig obert de frontennis**

Frontons del Poliesportiu  
Club Frontennis Paiporta

22:00 **Desfilada de les comparses de Moros i Cristians**

C/ Santa Anna, 1er de maig i Jaume I  
Junta Coordinadora de Comparses Mores i Cristians

23:00 **Ambaixada de les comparses de Moros i Cristians**

C/ Jaume I (junt a l'Auditori Municipal)  
Junta Coordinadora de Comparses Mores i Cristians

00:00 **Discomòbil**

Recinte Ferial  
Espectáculos Sergio Sevilla

9 d'agost divendres

7:00 **Pesada de cavalls**

Llit del barranc  
Penya "L'Arre"

10:00 **Tir i arrossegament. Jornada inaugural**

Llit del barranc  
Penya "L'Arre"

11:30 **Confecció dels melonets.**

Inscripcions a l'Ajuntament del 5 al 8 d'agost. C/ Sant Francesc  
Grup de Danses L'Espoli

16:00 **Tir i arrossegament**

Llit del barranc  
Penya "L'Arre"

19:00 **XVa Volta a Peu Infantil**

Eixida i meta a la Pl. Blasco Ibañez  
Club Atletisme Paiporta

20:00 **Començament de l'activitat del recinte ferial**

Associacions de la localitat  
Recinte Ferial

20:45 **Nit del Melonet**

Carrers del Poble  
Grup de Danses L'Espoli

23:00 **Discomòbil**

Recinte Ferial  
Música y acció

00:00 **Bous al Carrer. 4 Vaquetes i 1 Bou Embolat de la Ganaderia "El Gemelo"**

C/ Sant Jordi i C/ Primer de Maig fins C/ Constitució  
Penya Taurina Germanor

14 d'agost dimecres

9:00 **3er Torneig de Padel "Ciutat de Paiporta"**

Redpadel. Pol. La Mina, Av Tarongers  
Redpadel

17:00 **Torneig obert de frontennis**

Frontons del Poliesportiu  
Club Frontennis Paiporta

19:00 **Espectacle Infantil**

Pl. Xúquer  
TS desfiles & eventos

20:00 **Ofrena**

C/ Convent, C/ Sant Roc, C/ 1er de maig, Pont Vell, Pl. Blasco Ibañez, C/ Jaume I, C/ Ausias March, C/ López Trigo  
Clavariesses de la Verge d'Agost

22:30 **Entrada de Moros i Cristians**

Concentració davant l'Auditori. C/ Jaume I, Pl. Blasco Ibañez, Pont Vell, C/ 1er de maig, C/ Sta. Anna  
Junta Coordinadora de Comparses Mores i Cristians



## 10 d'agost dissabte

- 10:00 Tir i arrossegament. Segona jornada**  
Llit del barranc  
*Penya "L'Arre"*
- 10:00 Jocs infantils**  
Carrer Sant Francesc/Antic Regne  
*Penya La Poalà*
- 10:30 XVIIIè Trofeu Billar**  
Seu Club de Billar Pl. Església de Sant Jordi  
*Club Billar Paiporta*
- 16:00 Tir i arrossegament. Segona jornada**  
Llit del barranc  
*Penya "L'Arre"*
- 18:00 Bous al Carrer. 4 Vaquetes i 1 Bou en punta de la Ganaderia "El Gemelo"**  
C/ Sant Jordi i C/ Primer de Maig fins C/ Constitució  
*Penya Taurina Germanor*
- 20:00 Torneig de Petanca**  
Pistes del Club. Av. Francisco Ciscar  
*Club Petanca Bonabola*
- 23:00 Discomòbil**  
Recinte Ferial  
*Música y acción*
- 23:30 Nit d'Albaes**  
Carrers del Poble  
*Grup de Danses L'Espolí*
- 00:00 Bous al Carrer. 4 Vaquetes i 2 Bous embolats de la Ganaderia "El Gemelo".**  
C/ Sant Jordi i C/ Primer de Maig fins C/ Constitució  
*Penya Taurina Germanor*

## 11 d'agost diumenge

- 10:00 Tir i arrossegament. Jornada final**  
Llit del barranc  
*Penya "L'Arre"*
- 10:00 Tirada de "Pichón"**  
Camp de Tir "El Garrofera" de Catarroja  
*Societat de Caçadors*
- 10:30 Matinal d'Escalada Infantil**  
Rocòdrom del Poliesportiu Municipal  
*Club Espeleologia de Paiporta*
- 11:00 Patinada Popular**  
Carrers del poble  
*Club Patinatge Velocitat de Paiporta*
- 13:00 Entrada de bous amb cavalls. Amb els cavallistes de La Calderona i la Ganaderia "Los Chatos" de Teruel**  
C/Santa Ana i C/Primer de maig  
*Penya Taurina Germanor*
- 13:30 Bous al Carrer. Entrada i prova de 4 Vaquetes i 1 Bou en punta de la Ganaderia "El Gemelo"**  
C/Santa Ana i C/Primer de maig  
*Penya Taurina Germanor*
- 16:00 Tir i arrossegament. Jornada final**  
Llit del barranc  
*Penya "L'Arre"*
- 19:00 Entrada infantil de Moros i Cristians**  
C/ Jaume I, zona plaça major  
*Junta Coordinadora de Comparses Moros i Cristianes*
- 23:00 Espectacle Musical amb Noelia Zanón i l'humor de Carlos Luna**  
C/ San Juan de Ribera (front a Església de Sant Ramon)  
*Espectacles Sergio Sevilla*

## 12 d'agost dilluns

- 9:00 3er Torneig de Padel "Ciutat de Paiporta"**  
Redpadel. Pol. La Mina, Av Tarongers  
*Redpadel*
- 17:00 Torneig obert de frontennis**  
Frontons del Poliesportiu  
*Club Frontennis Paiporta*
- 19:00 Espectacle Infantil: Ambuclown**  
Pl. Soliera  
*Engrata Teatre*
- 19:30 Festival de patinatge artístic**  
Pl. 3 d'abril  
*Club Patinatge Artístic de Paiporta*
- 22:30 Cinema d'Estiu**  
**Projecció de la pel·lícula "Un amor entre dos mundos"**  
Crtra. de Picanya  
*Espectáculos Sergio Sevilla*
- 00:00 Retreta dels Moros i Cristians**  
Carrers del Poble, entre Pl. Xúquer i Auditori  
*Junta Coordinadora de Comparses Moros i Cristianes*

## 15 d'agost dijous

- 12:00 Missa de la Verge d'Agost**  
Església de Sant Jordi  
*Clavariesses de la Verge d'Agost*
- 19:00 Visita a les andes**  
Església de Sant Jordi  
*Confraries de la localitat*
- 20:00 Entrà de la Murta**  
Volta de la Processó  
*Penya "L'Arre"*
- 21:30 Processó de la Verge d'Agost**  
Volta de la Processó  
*Clavariesses de la Verge d'Agost*
- 23:00 Concert de Sant Roc**  
Plaça Cervantes  
*Unió Musical de Paiporta*
- 1:00 Discomòbil**  
Recinte Ferial  
*Espectáculos Sergio Sevilla*

## 16 d'agost divendres

- 8:00 Despertà**  
Volta de la Processó  
*Portadors de Panda de Sant Roc*
- 12:00 Missa Solemne de Sant Roc**  
Església de Sant Jordi  
*Coral de la Immaculada*
- 13:00 Benedicció i repartiment de pans**  
Església de Sant Jordi  
*Festers del Gos*
- 14:00 Mascletà**  
Llit del barranc  
*Pirotància Caballer FX*
- 19:00 Cavalcada de Sant Roc**  
C/ Jaume I, Pl. Blasco Ibañez, Pont Vell, C/ Constitució, C/ Convent, C/ St. Roc, C/ 1er de maig, Pont Vell, Pl. Blasco Ibañez, C/ Jaume I, Pl. Major  
*Associacions de la localitat*
- 22:00 Processó**  
Volta de la Processó  
*Confraries de la localitat*
- 1:00 Castell de focs artificials**  
Llit del barranc  
*Pirotància Caballer FX*
- 1:30 Ball tradicional**  
Placeta del Casino  
*Festers del Gos*

## 17 d'agost dissabte

- 8:00 Despertà**  
Carrers del Poble  
*Festers del Gos*
- 18:30 Cavalcada**  
Carrers del Poble  
*Festers del Gos*
- 21:30 Processó del Gos**  
Carrers del Poble  
*Festers del Gos*
- 22:00 Cremà del Gos i Castell de Focs**  
Placeta del Casino  
*Festers del Gos*



## LOS MAYORES APUESTAN POR LA FORMACIÓN

Un total de 31 alumnos de la Escuela Municipal de Adultos (EPA) de Paiporta han finalizado su formación, que los acredita como graduados en Educación Secundaria

Asimismo, dos promociones, la del 2011-2013 y la del 2008-2013, han recibido los Diplomas que les acreditan como graduados y graduadas en la **UNIVERSITAT DELS MAJORS DE FLORIDA**.

Felicidades a Anna Alcacer Tomás, Neus Chisbert Pelecha y Pedro González Benitez de la promoción 2011-2013 y a María Martínez Pascual y Mari Carmen Segrelles Ortega, de la promoción 2008-2013.



---

### 133 familias solicitan ayudas para libros y material escolar de Infantil

Las ayudas contempladas por la Concejalía de Educación son: hasta 40 euros para los niños y niñas de tres años; 50 euros para los de cuatro y 55 para los que cursan 3º de Infantil. Todas las ayudas deben canjearse en las librerías y papelerías de Paiporta.

# RODA ELS TEUS LLIBRES

L'Ajuntament de Paiporta i les AMPAS dels centres Lluís Vives, Rosa Serrano, Jaume I i els instituts La Sènia i Número 2 han signat un conveni de col·laboració per a facilitar la roda dels llibres de text durant el curs 2013/2014.

Este conveni té com a objectius:

- Afavorir l'estalvi de les famílies.
- Animar a l'alumnat a reutilitzar els llibres, ensenyant-los que han de ser responsables i que han d'anar amb compte amb ells.
- Fomentar els valors de respecte, de generositat i de solidaritat.
- Ampliar la vida útil dels llibres, contribuir en la cura del medi ambient.

Les famílies participants percebran com a mínim un terç dels llibres que han lliurat, o si escau, la compensació per Bons per a adquisició de material escolar en les llibreries del municipi, amb les quals també es va subscriure ahir mateix un altre conveni de col·laboració.

## Amb la terra no es juga... A l'Escola d'Estiu

Este any, a L'Escola d'estiu de Paiporta han participat 356 xiquets aprofundint en la temàtica 'La terra està en joc', per a aprendre a respectar el Medi ambient, en castellà i en anglès adaptat per a aquells pares i mares que han volgut potenciar l'anglès dels seus fills i filles.

Paral·lelament, el Poliesportiu Municipal, a través de l'Estiu Esportiu ha treballat per recuperar els jocs tradicionals, amb la seua temàtica 'La màquina del temps', amb alumnes de fins a 16 anys.

Sabedors de la difícil situació econòmica actual, com a novetat, la Regidoria de Benestar Social ha subvencionat a tres famílies participants en l'Estiu Esportiu cada quinzena.



## RECONOCIMIENTO POR UN MERECIDO DESCANSO

El Ayuntamiento de Paiporta ha reconocido la labor de los profesores que este curso se jubilan. Son Carmen María Alonso del colegio Lluís Vives; Isabel Costa del Jaume I y Mariano Cano y Encarna López, de La Senia. Coincide, además, que Encarna López fue directora del colegio Jaume I. Felicidades a los cuatro.

# 500 MAJORS EN L'EDAT D'OR DEL PILATES



El pilates aporta major mobilitat, equilibri i força, a través d'una correcta postura, i prevé les caigudes, més possibles a mesura que es compleixen anys. Enforteix la musculatura, disminueix els dolors crònics de cintura i extremitats, redueix l'osteoporosi i potencia l'autoestima.

Tot això ho saben els 500 majors de Paiporta, Picanya, Alcàsser, Albal i València que van participar en l'Edat d'Or del Pilates organitzat en el Poliesportiu per a acompanyar la primavera.

## L'ESTIU ESPORTIU ES CONSOLIDA AMB UN 25% MÉS D'ALUMNES

L'oferta del Poliesportiu "ha enganxat" a 255 xavals amb edats de 7 a 16 anys. En la primera quinzena de juliol, comptem amb la participació de 164 xics i xiques coordinats per 11 monitors, dos més de reforç i suport i un coordinador de l'activitat.

L'augment en les inscripcions, respecte a l'any anterior, es va mantindre també durant la segona quinzena, amb 90 menors supervisats per una desena de monitors en els tallers de manualitats, els jocs alternatius i la piscina.

## Vacances socials

per a persones majors de Paiporta  
Per l'ocupació turística

**5 dies-4 nits**  
de diumenge a dijous  
destí: Província de València

86 € hotels  
145 € balnearis  
inclou transport i PC

Inscripcions fins al 21 de novembre  
a l'**OFICINA UNICA** de l'Ajuntament

**Requisits:**

- Ser veí de Paiporta
- Tenir com a mínim 65 anys
- Ser pensionista de viduïtat a partir de 55 anys
- Ser pensionista d'altres pensions amb 60 anys



## Casi 800 paiportins/es participen en les escoles i programes esportius

De les nou escoles esportives de Paiporta, amb quasi 400 alumnes, la més concorreguda ha sigut la de taekwondo, seguida per les d'educació física de base i ritmes infantils.

Si tenim en compte els programes oferits pel Servei Municipal d'Esports, el ioga aglutina pràcticament un terç de la demanda global, molt per davant de la gimnàstica de manteniment matinal i el Batu-Pump i l'aeròbic.

# BIENVENIDA A L@S NIÑ@S SAHARAUIS



La corporación de Paiporta, presidida por el alcalde, Vicente Ibor, y la concejal de Bienestar Social, Rosa Ramos, dio la bienvenida a los 12 niños y niñas saharauis que ya están en Paiporta para disfrutar de sus vacaciones estivales con familias de acogida.

Durante esta estancia, posible gracias a la asociación Apahu, los chavales podrán realizarse las pruebas médicas que precisen.



## CARMEN BAIXAULI, FELIZ 100 CUMPLEAÑOS

La paiportina Carmen Baixauli celebró el 16 de julio su doble onomástica: por su santo, Virgen del Carmen, y por su 100 cumpleaños. ¡¡Felicidades!!



## “MENJAR A CASA” PARA 70 ESCOLARES HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE

Con el objetivo de que ningún menor sufra alteraciones alimentarias durante las vacaciones escolares, la Diputación de Valencia ha puesto en marcha un proyecto de Menjar a Casa.

A través de este programa, 55 escolares reciben diariamente una bandeja de alimentos en sus casas con los nutrientes acordes a su edad. El Ayuntamiento de Paiporta, además, ha realizado un esfuerzo extra para ampliar el número de chicos y chicas acogidos a esta iniciativa, con 15 plazas más. De esta manera, diariamente, 70 escolares comerán en sus casas sin coste para sus familias hasta el próximo 30 de septiembre.

La empresa responsable del servicio de catering acredita una amplísima carta de presentación con su experiencia acumulada en el servicio Menjar a Casa para los mayores.

# LUCÍA LORCA I ALBA SAN JUAN

## Falleres Majors de Paiporta 2014

Les Falles de Paiporta per a l'exercici 2013-2014 ja tenen falleres majors. Són Lucía Lorca, de la comissió Plaça Cervantes, triada Fallera Major Infantil i Alba San Juan, de la comissió Avinguda Francesc Císcar-Plaça L'Església, com a Fallera Major.

Prenen el testimoni d'Ana Domingo i Laura Subías, falleres majors de Paiporta en 2013.





*Consevramos las tradiciones*

# Combregar d'Impedits





# Verge dels Desamparats



# MULTITUDINARI COR DEL VALÈNCIA C.F.



El Museu es va quedar xicotet per a arregar autògrafs de Vicente Guaita, porter del València C.F. i els veterans Vicente Piquer i Vicente Guillot en la inauguració de l'exposició de la Fundació València Club de Futbol, que ens ha narrat la història més recent de l'entitat esportiva.

Els valencianistes van lliurar a l'Alcalde una samarreta commemorativa de l'exposició amb el número 30 i Paiporta en la part de darrere, així com una reproducció del Mestalla.

## *i "menudos" talleres! .....*

La vinculació dels col·legis paiportins amb el Museu de la Rajoleria continua afermant-se gràcies a l'amplíssima oferta de tallers impartits pel personal del Museu, aconseguint, a més, un estalvi molt significatiu.

### *Jocs tradicionals*

A partir de la ceràmica, els xiquets de 3r de Primària del CEIP Rosa Serrano i els xics i xiques de 5è i 6è de Primària del CC La Inmaculada van elaborar jocs tradicionals, com les dames o el tres en ratlla.



### *Bombeta, el pardalet pica-llana*

Com podem extraure la llana per a convertir-la en teixit?

Ho van experimentar, construint el divertit pardalet pica-llana, els xiquets de 1r i 2n de Primària del CEIP Jaume I, de 3r i 4t de Primària del col·legi Martí Sorolla de València i de 1r i 2n de Primària del CEIP Rosa Serrano.

### *Com ser un rajoler*

Amb el taller adscrit a l'exposició permanent del Museu, van moure les seues mans, com a autèntics artistes en potencia, els alumnes de 3r de Primària del col·legi Martí Sorolla de València i els xicotets de l'Escoleta infantil d'Albal i dues classes d'Infantil del CEIP L'Horta, que van participar després de veure l'exposició permanent en aquest taller.

Amb l'exposició Autodidactes van gaudir les classes de 1r, 2n i 3r d'Infantil i 1r i 2n de Primària del col·legi La Inmaculada de Paiporta.



## I ELS DIUMENGES...

# No ens anem, ens acompanyeu en el museu



“Els diumenges, tallers en el Museu” és una iniciativa en la qual l’Ajuntament vol augmentar la seua oferta cultural i d’oci destinada a les famílies.

A la primavera ens han acompanyat 150 xiquets que s’han divertit a través de tres tallers. En el del torn, van aprendre, amb l’ajuda d’un terrissaire, a dissenyar i decorar una peça. Li van donar voltes a la imaginació per a aconseguir un joguet amb material reciclat i mitjançant la tècnica en fred, aconseguir un socarrat.

## GAUDIM DELS NOSTRES ARTISTES LOCALS:

**Què els uneix a Antonio Valladolí, Isabel Aguado i Carlos Mas?**

Ser autodidactes, amb una obra que ens van mostrar en el Museu, especialment amb les visites guiades, en les quals vam tenir la sort de comptar amb la irrenunciable mira-

da de dos d’ells. També paiportines, la dissenyadora de moda **Mònica Tortosa** i la pintora **Elisabeth Llorens** acaben d’acostar-nos la seua obra en l’exposició Col·lectiva d’Artistes, al costat de la pintora torentina, Ana María Guiot i Amparo

Tarín, de Xest. Amb aquesta mostra hem acabat la temporada, en la qual ens hem acostat també als treballs realitzats durant tot l’any per les integrants de **l’Associació d’Ames de Casa Tyrius** i els alumnes de **l’Escola d’Adults Municipal**.





## La recesión ha quedado atrás

Hace sólo tres años, la economía española estaba tan dañada como la de Chipre. Nos gobernaban Zapatero y Rubalcaba quienes, ante la sorpresa internacional, continuaban defendiendo presupuestos expansionistas de elevadísimo e inasumible gasto público mientras la crisis (negada por activa y por pasiva por los socialistas) desbordaba las listas del paro.

El PP heredó un país fruto de siete años de irresponsabilidad socialista: un déficit público desbocado, una cultura del crédito por encima de la del esfuerzo, una incapacidad para financiarse en los mercados, una morosidad de la Administración vergonzosa y una dramática lista del paro.

El PP ha tenido que encarrillar el tren para evitar el rescate y las medidas ya están dando los frutos: España se financia en los mercados, el déficit está controlado con un riguroso ajuste del gasto que practicamos día a día en el Ayuntamiento de Paiporta y la creación de empleo, más lenta de lo que quisiéramos, protagoniza el mejor verano desde que se publican los datos del desempleo (años 80).

En junio, tuvimos 1 27.248 buenas noticias. Son las personas que abandonaron las estadísticas del paro, no por casualidad sino por crear desde las administraciones las condiciones óptimas para que los empresarios creen puestos de trabajo y para que cada vez más españoles y españolas apuesten por emprender. EL EMPLEO ES LA MEJOR POLÍTICA SOCIAL.

En Paiporta, acabamos de adherirnos al Plan de Empleo Conjunto por el que las tres administraciones populares: Generalitat Valenciana, Diputación de Valencia y Ayuntamiento de Paiporta pondremos 86.000 euros encima de la mesa para subvencionar hasta 77 contrataciones.

Los esfuerzos y sacrificios de todos ustedes están, pues, dando sus frutos, de manera que no habrá que subir impuestos sino al contrario: en cuanto se pueda, probablemente el año próximo, el IRPF volverá a bajar.

Pero conscientes de que muchos de ustedes aún sufren injustamente los efectos de la crisis, seguimos poniéndonos al lado de las personas con políticas sociales realistas y efectivas. Acabamos de eliminar las plusvalías para las viviendas únicas y habituales acogidas a la dación en pago.

Gracias a su ayuda en los próximos trimestres creceremos y la recesión quedará atrás.

**PSPV  
PSOE**



## “La Dipu te beca” Ni transparència ni objectivitat

Segons les bases del programa **La Dipu te beca**, de la Diputació de València, la concessió de les mateixes ha de respectar els principis d'objectivitat, transparència, concurrència i neutralitat.

No sembla ser aquest el cas de l'ajuntament de Paiporta. Les bases no són un exemple de transparència. No s'especifiquen els criteris per a atorgar la puntuació de cada apartat del barem de mèrits. Per exemple: **punt 4.-** Altres mèrits com: cursos específics..., altres idiomes comunitaris, veïnat en el municipi, valencià... etc. fins 2 punts. No fan públic com es puntuava cada mèrit i per tant la manca de transparència és absoluta.

**El punt 3.-** “Adequació de les ensenyances aportades a l'objecte de les distintes beques convocades: fins 5 punts”, és un perfecte “coladero” per a seleccionar sense criteris establerts prèviament i a “la carta”. Es defineixen les titulacions amb el procediment en marxa i sense fer públiques les mateixes. Açò permet, per exemple, que amb un 9.60 no tingues beca i amb un 7.60 sí.

**El punt 6.-** “Entrevista obligatòria: fins 3 punts”, és l'exclusa perfecta per a valorar als aspirants sense cap raó objectiva, amb preguntes com “on t'agradaria estar, quins són els teus estudis... o altres per l'estil. En cap lloc hem pogut trobar els criteris de puntuació de l'entrevista.

Resumint, 8 punts subjectius (5 d'adequació i 3 de l'entrevista), són els que decanten qui té beca i qui no en té.

Per si tot açò no fora suficient, en aquesta convocatòria han estat seleccionats 5 becaris i becàries que ja havien gaudit de la mateixa beca en edicions anteriors.

Les bases de la Diputació són molt clares: “Les entitats locals valoraran amb caràcter preferent el fet de que no hagen gaudit de beca en les edicions anteriors”.

Si a més entre els repetidors hi ha algú que és fill d'un regidor del PP de Paiporta, la cosa passa de lo grotesc a lo injustificable.

No hi han persones amb suficient capacitat per a ser becaris entre els 284 aspirants que han quedat fora?. Per quina raó han hagut de repetir 5 becaris d'edicions anteriors ?

Així no es defensen els interessos dels nostres veïns i veïnes. Per totes aquestes raons, el grup socialista ha recorregut la selecció de becaris feta per l'ajuntament de Paiporta.

Bones festes i bon estiu



## Els compromisos de Compromís per Paiporta.

Poc a poc anem veient com algunes de les propostes que fem des de Compromís per Paiporta a l'Ajuntament es fan realitat.

- Els **contenidors de reciclatge d'oli domèstic**, eixos de color taronja que es situen en els llocs verds del nostre poble, ja es poden utilitzar.

- Durant els mesos de maig i juny s'ha **ampliat l'horari de la Biblioteca Municipal** perquè els estudiants prepararen els exàmens de juny. Una altra de les nostres propostes amb una campanya en les xarxes socials en la que ha sigut clau la participació de la gent jove.

- En un futur immediat vorem com les instal·lacions del Centre Cultural acolliran les dependències de l'**Escola d'Adults Municipal** i és de suposar que amb un augment de les activitats ofertes.

- En 2012 es va aprovar la nostra moció per la creació del **Consell de la Dona**. Per tal que siga una realitat hem participat en un grup de treball amb altres associacions.

- Hem participat amb moltes propostes en les **ordenances de l'arbrat i dels horts urbans**.

Estes són algunes de les propostes aprovades en els últims mesos, poden semblar poques comparades amb el total presentades, però és un començament per canviar el nostre poble.

També la nostra presència a l'Ajuntament ha de ser de control i fiscalització del govern. Un treball que no sent tant cridaner, necessita de més temps i esforç. Amb la nostra tasca hem aconseguit paralitzar algunes de les malifetes del govern del PP.

- Hem presentat un **recurs a la concessió de les beques de la Dipu**. Un procés selectiu fet sense transparència i sense complir les bases, cosa que ha causat un greu perjudici a molts joves.

- Analitzem rigorosament els **comptes municipals**, i ens neguem a que la ciutadania pague el deute il·legítim generat per la pèssima gestió del govern municipal. Un **deute il·legítim** que està ocasionant que cada vegada paguem més impostos i tingam menys serveis.

- Dins d'eixe deute il·legítim hi ha coses com el pagament de 25.000€ a la Universitat de València per un **estudi sobre els serveis socials**, entregat 3 anys tard i amb moltes carències. Compromís hem aconseguit paralitzar el pagament i que es rebutge el treball lliurat.

Este estiu nosaltres continuarem actius, preparant noves propostes per continuar canviant Paiporta al proper curs. Vos esperem en setembre.

[www.compromispaiporta.org](http://www.compromispaiporta.org)



## IU-EU está con las personas. El PP protege a los bancos

En el pasado pleno de junio, el grupo municipal de EU presentó una moción para dar apoyo institucional e instar al Consell de la Generalitat Valenciana a la adopción de medidas legales similares a las aprobadas por el Gobierno andaluz, a propuesta de IU, reflejadas en el Decreto Ley 6/2013 de 9 de abril, de Medidas para asegurar el Cumplimiento de la Función Social de la Vivienda en el País Valencià.

El derecho y la garantía a una vivienda digna y adecuada recogido en el art. 47 de la C.E. y la función social de la propiedad privada en el art.33, constituyen entre otros, los dos pilares fundamentales en los que se ha sostenido este decreto ley. La vivienda ha de cumplir una función social, no especulativa.

Desde 2007, la crisis capitalista y las estafas generadas por los capitalistas han provocado casi 400.000 desahucios en todo el estado. En 2012 en el PV se vieron afectadas por desahucio 12000 familias.

Es una situación de emergencia social, económica y habitacional. Se requiere adoptar medidas extraordinarias y urgentes. Hay que acabar con la contradicción de NO MAS CASAS SIN GENTE NI GENTE SIN CASAS.

Algunas son: obligar a la banca y sociedades filiales e inmobiliarias a declarar cual es el parque de viviendas vacías disponibles, en el PV hay más de 500.000 y sacarlas al mercado de alquiler, sancionar su incumplimiento (hasta 9000 euros) o expropiar temporalmente (tres años) del uso de las viviendas a las personas jurídicas (bancos, filiales, entidades de gestión...) que estén en proceso de ejecución o hayan sido embargadas a personas que se encuentren en riesgo de exclusión social y no tengan alternativa habitacional. En ningún momento se sanciona a personas físicas por tener viviendas vacías.

Se defiende el interés general (víctimas de desahucios) frente a los intereses particulares de la banca y las grandes empresas (amigos del PP). Ya se han favorecido familias afectadas.

El voto en contra del PP paiportino deja clara su postura. Están con los especuladores, con el decreto ya no son intocables. Responsables de este crimen social y donde el PP es cómplice al contribuir con sus políticas destructivas. Argumentaron ilegalidad por el recurso del gobierno. Exusas para no aceptar que SÍ SE PUEDE!!! EL PP NO QUIERE!!

Grupo municipal de EUPV-Paiporta



# Festes de Sant Roc 2013

[del 9 al 17 d'agost]

*Festes de Sant Roc i el Gos declarades  
d'interès Turístic Local de la Comunitat Valenciana*

